

# ARTÍCULO 27

## ÍNDICE

	<i>Párrafos</i>
Texto del Artículo 27	
Nota preliminar.....	1-4
Reseña de la práctica.....	5-18
A. Cuestión de la distinción entre "cuestiones de procedimiento" y "todas las demás cuestiones".....	7-9
<b>**B.</b> Cuestión del procedimiento aplicable para decidir la cuestión preliminar de si un asunto es de procedimiento en el sentido del Artículo 27	
C. Cuestión del cumplimiento del requisito del párrafo 3 del Artículo 27 relativo a "los votos afirmativos de todos los miembros permanentes".....	10-11
1. Cuestión de si la abstención o la no participación de un miembro permanente impide el cumplimiento del requisito del párrafo 3 del Artículo 27 relativo a "los votos afirmativos de todos los miembros permanentes".....	10
2. Cuestión de si la ausencia o la no participación de un miembro permanente impide el cumplimiento del requisito del párrafo 3 del Artículo 27 relativo a "los votos afirmativos de todos los miembros permanentes".....	11
D. Examen por la Asamblea General del requisito del párrafo 3 del Artículo 27 relativo a "los votos afirmativos de todos los miembros permanentes".....	12-13
E. Cuestión de la aplicación de la disposición del párrafo 3 del Artículo 27 relativa a la abstención de votar de una parte en una controversia.....	14-18

### ANEXOS

- I. Casos en que de la votación se desprende que la cuestión era de procedimiento
- II. Casos en que de la votación se desprende que la cuestión no era de procedimiento
- III. Casos en que los miembros permanentes se abstuvieron o no participaron por causa distinta de la señalada en el párrafo 3 del Artículo 27

---

## TEXTO DEL ARTÍCULO 27

1. Cada miembro del Consejo de Seguridad tendrá un voto.
2. Las decisiones del Consejo de Seguridad sobre cuestiones de procedimiento serán tomadas por el voto afirmativo de nueve miembros.
3. Las decisiones del Consejo de Seguridad sobre todas las demás cuestiones serán tomadas por el voto afirmativo de nueve miembros, incluso los votos afirmativos de todos los miembros permanentes; pero en las decisiones tomadas en virtud del Capítulo VI y del párrafo 3 del Artículo 52, la parte en una controversia se abstendrá de votar.

## NOTA PRELIMINAR

1. El presente estudio trata del procedimiento de votación del Consejo de Seguridad en relación con el Artículo 27. No se ocupa del procedimiento de votación en casos no relacionados con ese Artículo, como la elección de los magistrados de la Corte Internacional de Justicia de conformidad con el Artículo 10 de su Estatuto. Algunos

problemas de procedimiento relativos a la votación se estudian dentro del Artículo 30.

2. En la Reseña de la práctica figura información sobre la distinción entre "cuestiones de procedimiento" y "todas las demás cuestiones", tal como se establece en el Artículo 27: el cumplimiento del requisito del párrafo 3 del

Artículo 27 relativo a “los votos afirmativos de todos los miembros permanentes”; y la aplicación de la disposición del párrafo 3 del Artículo 27 relativa a la abstención de votar de una parte en una controversia. En esa información también se trata del examen por la Asamblea General del requisito del párrafo 3 del Artículo 27 relativo a los votos afirmativos de todos los miembros permanentes. Durante el período que se examina no se observó que el Consejo recurriera a este procedimiento para determinar si un asunto era de procedimiento en el sentido del Artículo 27.

3. En la Reseña de la práctica se señala la evolución constante de la práctica de la adopción de decisiones por

### RESEÑA DE LA PRÁCTICA

5. El Artículo 27 dispone que las decisiones del Consejo de Seguridad se tomarán por votación. Sin embargo, durante el período que se examina el Consejo de Seguridad continuó recurriendo a métodos distintos de las votaciones para llegar a una decisión. En dos casos, el Presidente declaró que una resolución había sido aprobada por consenso<sup>1</sup>. En una ocasión se hizo constar en acta<sup>2</sup> o se publicó como documento del Consejo de Seguridad<sup>3</sup> una declaración del Presidente en la que se exponían las medidas que había que adoptar o se expresaba el consenso de los miembros del Consejo en relación con el asunto que se estaba examinando. En otras ocasiones se adoptó una decisión o se alcanzó un acuerdo en forma de nota cuando no se habían formulado objeciones<sup>4</sup>. Durante el período que se examina se adoptaron mediante votación 165 decisiones afirmativas o negativas y se aprobaron sin votación otras 101 decisiones<sup>5</sup>. En las declaraciones de consenso a veces se indicó que uno o más miembros del Consejo se habían dissociado de la cuestión<sup>6</sup>.

6. Cuando se han de adoptar decisiones mediante votación, ésta se suele efectuar en el Consejo de Seguridad por levantamiento de manos, después de que el Presidente

medios distintos de una votación oficial en el transcurso de una reunión del Consejo de Seguridad, dejando constancia en acta de que se había llegado a un acuerdo sobre un proyecto de resolución u otra medida durante las consultas officiosas entre los miembros del Consejo.

4. Se han agregado tres anexos: el anexo I contiene una lista de los casos en que de la votación se desprende que la cuestión era de procedimiento; el anexo II, que contiene una lista de los casos en que de la votación se desprende que la cuestión no era de procedimiento; y el anexo III, que contiene una lista de los casos en que los miembros permanentes se abstuvieron de votar por causa distinta de la señalada en el párrafo 3 del Artículo 27.

haya preguntado quiénes están a favor, quiénes están en contra y quiénes se abstienen. En el registro de votos se indican los miembros que no participaron en la votación<sup>7</sup>. En las elecciones se procede a una votación secreta<sup>8</sup>.

#### A. Cuestión de la distinción entre las “cuestiones de procedimiento” y “todas las demás cuestiones”

7. En esta sección se examinan las decisiones del Consejo de Seguridad que parecen indicar, teniendo en cuenta el debate correspondiente, si la cuestión se consideró de procedimiento o no de procedimiento. En el análisis del registro de los votos se han aplicado los criterios siguientes:

a) Cuando una propuesta obtuvo nueve o más votos, con el voto en contra de uno o varios miembros permanentes, la aprobación por el Consejo indica el carácter de procedimiento de la decisión y su rechazo indica que no era de procedimiento;

b) Una cuestión es de procedimiento o no de procedimiento si el Consejo lo decide así expresamente, normalmente por votación.

8. En la mayoría de los casos en que el Consejo de Seguridad procedió a una votación no se tuvo ninguna indicación sobre si el Consejo consideraba que la cuestión objeto de votación era o no era de procedimiento. No existe, por tanto, medio de determinar el carácter de la cuestión cuando se obtiene la mayoría requerida de votos, con inclusión de los votos afirmativos o las abstenciones de to-

<sup>1</sup> Resoluciones del Consejo de Seguridad 455 (1979), aprobada en la 2171a. sesión; y 504 (1982), aprobada en la 2358a. sesión.

<sup>2</sup> Véanse, por ejemplo, el documento S/13043, incorporado al acta de la 2113a. sesión; el documento S/14271, incorporado al acta de la 2256a. sesión; y el documento S/14944, incorporado al acta de la 2345a. sesión.

<sup>3</sup> Véanse, por ejemplo, el documento S/13629, publicado el 14 de noviembre de 1979; el documento S/14244, publicado el 5 de noviembre de 1980; y el documento S/15444, publicado el 4 de octubre de 1982.

<sup>4</sup> Véanse, por ejemplo, los documentos S/13426, S/14116 y S/15359.

<sup>5</sup> Las cifras no incluyen las decisiones sobre cuestiones de procedimiento, cuando no se procedió a una votación, en relación con la aprobación del programa, un aplazamiento e invitaciones a participar en el debate con arreglo a los artículos 37 ó 39 del reglamento provisional.

<sup>6</sup> Véanse, por ejemplo, los documentos S/13039, S/13362, S/13382, S/13480, S/13497, S/13500, S/13666, S/13917 y S/14309.

<sup>7</sup> CS (34), 2113a. sesión; China 2145a. sesión, China; 2149a. sesión, China; 2150a. sesión, China; 2174a. sesión, China; 2179a. sesión, China; 2180a. sesión, China; 2191a. sesión, China; CS (35), 2196a. sesión, el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte; 2224a. sesión, China; 2230a. sesión, China; 2232a. sesión, China; 2256a. sesión, China; 2257a. sesión, China; 2258a. sesión, China; CS (36), 2278a. sesión, China; 2279a. sesión, China; 2289a. sesión, China; 2311a. sesión, China; y CS (37), 2385a. sesión, los Estados Unidos de América.

<sup>8</sup> En las votaciones secretas en relación con la elección del Secretario General se utilizaron papeletas que permitían a los escrutadores distinguir los votos de los miembros permanentes de los no permanentes.

dos los miembros permanentes, o cuando una propuesta no consigue la mayoría necesaria.

9. Durante período que se examina, las decisiones incluidas en las siguientes categorías se consideraron de procedimiento, sin que ello diera lugar a objeciones, al registrarse votaciones importantes, con arreglo los criterios establecidos en el párrafo 8 *supra*:

- a) Invitación, no con arreglo al artículo 37 o al artículo 39, a la Organización de Liberación de Palestina (OLP) a participar en el debate con los mismos derechos de participación conferidos a un Estado Miembro invitado con arreglo al artículo 37 del reglamento provisional<sup>9</sup>.
- b) Convocación de un período extraordinario de sesiones de emergencia de la Asamblea General<sup>10</sup>.

**\*\*B. Cuestión del procedimiento aplicable para decidir la cuestión preliminar de si un asunto es de procedimiento en el sentido del Artículo 27**

**C. Cuestión del cumplimiento del requisito del párrafo 3 del Artículo 27 relativo a "los votos afirmativos de todos los miembros permanentes"**

1. CUESTIÓN DE SI LA ABSTENCIÓN O LA NO PARTICIPACIÓN DE UN MIEMBRO PERMANENTE IMPIDE EL CUMPLIMIENTO DEL REQUISITO DEL PÁRRAFO 3 DEL ARTÍCULO 27 RELATIVO A "LOS VOTOS AFIRMATIVOS DE TODOS LOS MIEMBROS PERMANENTES"

10. Durante el período que se examina, el Consejo de Seguridad adoptó 27 decisiones mediante votaciones, en las que se abstuvieron uno o más miembros permanentes<sup>11</sup>. Esto muestra que la abstención de un miembro permanente no impide la adopción de decisiones por el Consejo ni imposibilita, por tanto, el cumplimiento del requisito del párrafo 3 del Artículo 27. En el anexo III *infra* figuran los casos en que los miembros permanentes se abstuvieron.

2. CUESTIÓN DE SI LA AUSENCIA O LA NO PARTICIPACIÓN DE UN MIEMBRO PERMANENTE IMPIDE EL CUMPLIMIENTO DEL REQUISITO DEL PÁRRAFO 3 DEL ARTÍCULO 27 RELATIVO A "LOS VOTOS AFIRMATIVOS DE TODOS LOS MIEMBROS PERMANENTES"

11. Durante el período que se examina, el Consejo adoptó 18 decisiones en las que algún miembro perma-

nente no participó en la votación<sup>12</sup>. Esto muestra que la no participación de un miembro permanente no impide la adopción de decisiones por el Consejo y, por lo tanto, no imposibilita el cumplimiento del requisito del párrafo 3 del Artículo 27. En el anexo III del presente estudio figura una lista de casos en que los miembros permanentes no participaron en la votación.

**D. Examen por la Asamblea General del requisito del párrafo 3 del Artículo 27 relativo a "los votos afirmativos de todos los miembros permanentes"**

12. Durante el trigésimo séptimo período de sesiones, la Sexta Comisión de la Asamblea General examinó un proyecto de resolución<sup>13</sup> sobre el informe del Comité Especial de la Carta de las Naciones Unidas y del fortalecimiento del papel de la Organización que contenía una referencia tácita al párrafo 3 del Artículo 27, pero que no se sometió a votación previa la correspondiente petición<sup>14</sup>. De conformidad con el texto del proyecto, la Asamblea, entre otras cosas, decidía que "el Comité Especial [estudiara] la posibilidad de eliminar los efectos adversos para el mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales que se [derivaran] del abuso de la regla de unanimidad, teniendo en cuenta... la necesidad de asegurar que no se [recurriera] a la regla de unanimidad en cuestiones relacionadas con los derechos inalienables de los pueblos que [luchaban] por la libre determinación, contra el colonialismo, el apartheid, la dominación extranjera, la injerencia, la agresión y la ocupación"<sup>15</sup>. Se incluyeron disposiciones similares en proyectos de resolución<sup>16</sup> que fueron examinados por la Sexta Comisión en los años posteriores pero que no se sometieron a votación previa la correspondiente petición a tal efecto<sup>17</sup>.

13. En los períodos de sesiones celebrados de 1979 a 1984, de conformidad con el mandato que se le había

<sup>12</sup> Incluidas las decisiones de la nota 11 *supra*.

<sup>13</sup> El proyecto de resolución (A.C.6/37 L.5 Rev.1) fue patrocinado por Benin, la Jamahiriya Árabe Libia, Mali, Mauritania y la República Islámica del Irán y, previa petición de Australia, no se sometió a votación.

<sup>14</sup> Los pormenores de los debates de la Sexta Comisión sobre el proyecto de resolución pueden consultarse en AG (37), anexos, 127.

<sup>15</sup> Párr. 3 a).

<sup>16</sup> El proyecto de resolución A.C.6/38 L.14 Rev.1 fue patrocinado por Benin, la Jamahiriya Árabe Libia y la República Islámica del Irán y, previa petición de los Países Bajos, no fue sometido a votación. El proyecto de resolución A.C.6/39 L.4 fue patrocinado por la Jamahiriya Árabe Libia y la República Islámica del Irán y, previa petición de Francia (hablando también en nombre del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte), no fue sometido a votación.

<sup>17</sup> Los pormenores de los debates de la Sexta Comisión en relación con los proyectos de resolución pueden consultarse en AG (38), anexos, 134, y AG (39), anexos, 133.

CS (34), sesiones 2113a., 2123a., 2146a., 2155a., 2156a., 2164a. y 2180a.; CS (35), sesiones 2199a., 2204a., 2213a., 2221a., 2222a., 2226a., 2233a., 2245a. y 2259a.; CS (36), sesiones 2280a., 2292a. y 2322a.; CS (37) sesiones, 2331a., 2334a., 2352a., 2374a., 2379a., 2400a. y 2401a.; y CS (39), 2540a. sesión.

<sup>10</sup> CS (35), 2190a. sesión, resolución 462 (1980) del Consejo de Seguridad.

<sup>11</sup> En cinco de esas decisiones, otro miembro permanente no participó en la votación.

conferido en las resoluciones 33/94<sup>18</sup>, 34/147<sup>19</sup>, 35/164<sup>20</sup>, 36/122<sup>21</sup>, 37/114<sup>22</sup> y 38/141<sup>23</sup>, el Comité Especial de la Carta examinó varias propuestas sobre la cuestión del mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales, algunas de las cuales contenían referencias expresas al Artículo 27 o guardaban relación con sus disposiciones<sup>24</sup>.

#### **E. Cuestión de la aplicación de la disposición del párrafo 3 del Artículo 27 relativa a la abstención de votar de una parte en una controversia**

14. Durante el período que se examina se planteó en cuatro ocasiones en el Consejo de Seguridad la cuestión de la aplicación de la disposición del párrafo 3 del Artículo 27 relativa a la abstención en una votación de una parte en una controversia: en relación con la situación en el Oriente Medio; en relación con la situación en la región de las Islas Malvinas (Falkland Islands); en relación con la situación entre el Irán y el Iraq; y en relación con la denuncia de la Jamahiriya Árabe Libia.

15. En la 2147a. sesión del Consejo de Seguridad, celebrada el 12 de junio de 1979, en relación con la situación en el Oriente Medio, el representante de Israel señaló que, de conformidad con el párrafo 3 del Artículo 27 de la Carta, Kuwait estaba obligado a abstenerse de votar sobre cualquier asunto que se refiriera al conflicto árabe-israelí —controversia en la que su país era parte—, a menos que se probara que Kuwait ya no era una parte en ese conflicto. Esa declaración no entrañó la adopción de ninguna medida<sup>25</sup>.

16. En la 2350a. sesión, celebrada el 3 de abril de 1982 en relación con la situación en la región de las Islas Malvinas (Falkland Islands)<sup>26</sup>, el representante de Panamá pidió

<sup>18</sup> Párr. 3 b).

<sup>19</sup> Párr. 3 a).

<sup>20</sup> Párr. 3 a).

<sup>21</sup> Párr. 4 a).

<sup>22</sup> Párr. 5 a).

<sup>23</sup> Párr. 3 a).

<sup>24</sup> Véanse, en particular, AG (36), Suplemento No. 33, párrs. 127 a 171; AG (37), Suplemento No. 33, párrs. 188 y 216 a 250; y AG (38), Suplemento No. 33, párrs. 24 y 45 a 74.

<sup>25</sup> S/PV.2147, párr. 81.

<sup>26</sup> El tema fue incluido en el orden del día del Consejo de Seguridad como "Carta de fecha 1º de abril de 1982 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte ante las Naciones Unidas".

al Presidente del Consejo de Seguridad que determinase si un proyecto de resolución presentado por el Reino Unido entraba dentro del ámbito del Capítulo VI o del Capítulo VII de la Carta, tras de lo cual agregó que, si entrase dentro del ámbito de aplicación del Capítulo VI, el Reino Unido, que era parte en la controversia que se estaba examinando, tendría que abstenerse de votar con arreglo al párrafo 3 del Artículo 27 de la Carta. El representante del Reino Unido señaló que el proyecto de resolución que se estaba examinando se refería a un quebrantamiento de la paz y había sido propuesto no en virtud del Capítulo VI de la Carta, sino en virtud del Artículo 40. El Presidente dijo que el asunto planteado al Consejo entraba dentro del ámbito Capítulo VII de la Carta y que, por consiguiente, el representante del Reino Unido tenía derecho a votar<sup>27</sup>.

17. En una declaración adjunta a una nota verbal<sup>28</sup> de fecha 4 de octubre de 1982 dirigida al Secretario General en relación con la situación entre el Irán y el Iraq, el representante de la República Islámica del Irán citó el párrafo 3 del Artículo 27 de la Carta y se lamentó de que el Consejo de Seguridad, al aprobar por unanimidad la resolución 522 (1982) en su 2399a. sesión, celebrada el 4 de octubre de 1982, no hubiese exigido a los representantes de Jordania y de Egipto que se abstuvieran de votar, dado que ambos países participaban militarmente o de otra manera en el conflicto. El representante afirmó que ese "defecto constitucional" había invalidado la resolución.

18. En la 2466a. sesión del Consejo de Seguridad, celebrada el 12 de agosto de 1983 en relación con la denuncia de la Jamahiriya Árabe Libia<sup>29</sup>, el representante de la República Islámica del Irán afirmó que Francia y los Estados Unidos de América deberían participar en el debate sin derecho a votar, habida cuenta de su intervención en los asuntos internos del Chad. El Presidente del Consejo, hablando en su calidad de representante de Francia, censuró a la República Islámica del Irán por formular falsas acusaciones y no se adoptó ninguna medida. No se presentó ningún proyecto de resolución<sup>30</sup>.

<sup>27</sup> S/PV.2350, párrs. 189 a 202.

<sup>28</sup> S/15448.

<sup>29</sup> El tema fue incluido en el orden del día del Consejo de Seguridad como "Carta de fecha 8 de agosto de 1983 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Encargado de Negocios interino de la Misión Permanente de la Jamahiriya Árabe Libia ante las Naciones Unidas".

<sup>30</sup> S/PV.2466, párrs. 85 a 104.

## ANEXO I

## Casos en que de la votación se desprende que la cuestión era de procedimiento

<i>Decisiones por orden cronológico (con indicación de la índole de la cuestión respectiva)</i>	<i>Documento de referencia de la votación</i>
Decisión de 19 de enero de 1979: Propuesta no efectuada en virtud del artículo 37 ni del artículo 39 de invitar al representante de la Organización de Liberación de Palestina (OLP) a participar en el debate con los mismos derechos de participación conferidos a un Estado Miembro invitado con arreglo al artículo 37 del reglamento provisional: la situación en el Oriente Medio	CS (34), 2113a. sesión
Decisión de 9 de marzo de 1979: Propuesta no efectuada en virtud del artículo 37 ni del artículo 39 de invitar al representante de la OLP a participar en el debate con los mismos derechos de participación conferidos a un Estado Miembro invitado con arreglo al artículo 37 del reglamento provisional: la situación en los territorios árabes ocupados	CS (34), 2123a. sesión
Decisión de 31 de mayo de 1979: Propuesta no efectuada en virtud del artículo 37 ni del artículo 39 de invitar al representante de la OLP a participar en el debate con los mismos derechos de participación conferidos a un Estado Miembro invitado con arreglo al artículo 37 del reglamento provisional: la situación en el Oriente Medio	CS (34), 2146a. sesión
Decisión de 29 de junio de 1979: Propuesta no efectuada en virtud del artículo 37 ni del artículo 39 de invitar al representante de la OLP a participar en el debate con los mismos derechos de participación conferidos a un Estado Miembro invitado con arreglo al artículo 37 del reglamento provisional: cuestión del ejercicio por el pueblo palestino de sus derechos inalienables	CS (34), 2155a. sesión
Decisión de 18 de julio de 1979: Propuesta no efectuada en virtud del artículo 37 ni del artículo 39 de invitar al representante de la OLP a participar en el debate con los mismos derechos de participación conferidos a un Estado Miembro invitado con arreglo al artículo 37 del reglamento provisional: la situación en los territorios árabes ocupados	CS (34), 2156a. sesión
Decisión de 29 de agosto de 1979: Propuesta no efectuada en virtud del artículo 37 ni del artículo 39 de invitar al representante de la OLP a participar en el debate con los mismos derechos de participación conferidos a un Estado Miembro invitado con arreglo al artículo 37 del reglamento provisional: la situación en el Oriente Medio	CS (34), 2164a. sesión
Decisión de 19 de diciembre de 1979: Propuesta no efectuada en virtud del artículo 37 ni del artículo 39 de invitar al representante de la OLP a participar en el debate con los mismos derechos de participación conferidos a un Estado Miembro invitado con arreglo al artículo 37 del reglamento provisional: la situación en el Oriente Medio	CS (34), 2180a. sesión
Decisión de 9 de enero de 1980: Resolución 462 (1980) (proyecto de resolución S 13731), patrocinada por Filipinas y México, en relación con la carta de 52 Estados Miembros de fecha 3 de enero de 1980, por la que se decide convocar un período extraordinario de sesiones de emergencia de la Asamblea General para examinar la cuestión relativa a la situación en el Afganistán	CS (35), 2190a. sesión
Decisión de 22 de febrero de 1980: Propuesta no efectuada en virtud del artículo 37 ni del artículo 39 de invitar al representante de la OLP a participar en el debate con los mismos derechos de participación conferidos a un Estado Miembro invitado con arreglo al artículo 37 del reglamento provisional: la situación en los territorios árabes ocupados	CS (35), 2199a. sesión
Decisión de 31 de marzo de 1980: Propuesta no efectuada en virtud del artículo 37 ni del artículo 39 de invitar al representante de la OLP a participar en el debate con los mismos derechos de participación conferidos a un Estado Miembro invitado con arreglo al artículo 37 del reglamento provisional: cuestión del ejercicio por el pueblo palestino de sus derechos inalienables	CS (35), 2204a. sesión

<i>Decisiones por orden cronológico (con indicación de la índole de la cuestión respectiva)</i>	<i>Documento de referencia de la votación</i>
Decisión de 14 de abril de 1980: Propuesta no efectuada en virtud del artículo 37 ni del artículo 39 de invitar al representante de la OLP a participar en el debate con los mismos derechos de participación conferidos a un Estado Miembro invitado con arreglo al artículo 37 del reglamento provisional: la situación en el Oriente Medio	CS (35), 2213a. sesión
Decisión de 8 de mayo de 1980: Propuesta no efectuada en virtud del artículo 37 ni del artículo 39 de invitar al representante de la OLP a participar en el debate con los mismos derechos de participación conferidos a un Estado Miembro invitado con arreglo al artículo 37 del reglamento provisional: la situación en los territorios árabes ocupados	CS (35), 2221a. sesión
Decisión de 20 de mayo de 1980: Propuesta no efectuada en virtud del artículo 37 ni del artículo 39 de invitar al representante de la OLP a participar en el debate con los mismos derechos de participación conferidos a un Estado Miembro invitado con arreglo al artículo 37 del reglamento provisional: la situación en los territorios árabes ocupados	CS (35), 2222a. sesión
Decisión de 5 de junio de 1980: Propuesta no efectuada en virtud del artículo 37 ni del artículo 39 de invitar al representante de la OLP a participar en el debate con los mismos derechos de participación conferidos a un Estado Miembro invitado con arreglo al artículo 37 del reglamento provisional: la situación en los territorios árabes ocupados	CS (35), 2226a. sesión
Decisión de 24 de junio de 1980: Propuesta no efectuada en virtud del artículo 37 ni del artículo 39 de invitar al representante de la OLP a participar en el debate con los mismos derechos de participación conferidos a un Estado Miembro invitado con arreglo al artículo 37 del reglamento provisional: la situación en el Oriente Medio	CS (35), 2233a. sesión
Decisión de 20 de agosto de 1980: Propuesta no efectuada en virtud del artículo 37 ni del artículo 39 de invitar al representante de la OLP a participar en el debate con los mismos derechos de participación conferidos a un Estado Miembro invitado con arreglo al artículo 37 del reglamento provisional: la situación en el Oriente Medio	CS (35), 2245a. sesión
Decisión de 19 de diciembre de 1980: Propuesta no efectuada en virtud del artículo 37 ni del artículo 39 de invitar al representante de la OLP a participar en el debate con los mismos derechos de participación conferidos a un Estado Miembro invitado con arreglo al artículo 37 del reglamento provisional: la situación en los territorios árabes ocupados	CS (35), 2259a. sesión
Decisión de 12 de junio de 1981: Propuesta no efectuada en virtud del artículo 37 ni del artículo 39 de invitar al representante de la OLP a participar en el debate con los mismos derechos de participación conferidos a un Estado Miembro invitado con arreglo al artículo 37 del reglamento provisional: denuncia del Iraq	CS (36), 2280a. sesión
Decisión de 17 de julio de 1981: Propuesta no efectuada en virtud del artículo 37 ni del artículo 39 de invitar al representante de la OLP a participar en el debate con los mismos derechos de participación conferidos a un Estado Miembro invitado con arreglo al artículo 37 del reglamento provisional: la situación en el Oriente Medio	CS (36), 2292a. sesión
Decisión de 6 de enero de 1982: Propuesta no efectuada en virtud del artículo 37 ni del artículo 39 de invitar al representante de la OLP a participar en el debate con los mismos derechos de participación conferidos a un Estado Miembro invitado con arreglo al artículo 37 del reglamento provisional: la situación en los territorios árabes ocupados	CS (37), 2322a. sesión
Decisión de 23 de febrero de 1982: Propuesta no efectuada en virtud del artículo 37 ni del artículo 39 de invitar al representante de la OLP a participar en el debate con los mismos derechos de participación conferidos a un Estado Miembro invitado con arreglo al artículo 37 del reglamento provisional: la situación en el Oriente Medio	CS (37), 2331a. sesión

<i>Decisiones por orden cronológico (con indicación de la índole de la cuestión respectiva)</i>	<i>Documento de referencia de la votación</i>
Decisión de 24 de marzo de 1982: Propuesta no efectuada en virtud del artículo 37 ni del artículo 39 de invitar al representante de la OLP a participar en el debate con los mismos derechos de participación conferidos a un Estado Miembro invitado con arreglo al artículo 37 del reglamento provisional: la situación en los territorios árabes ocupados	CS (37), 2334a. sesión
Decisión de 13 de abril de 1982: Propuesta no efectuada en virtud del artículo 37 ni del artículo 39 de invitar al representante de la OLP a participar en el debate con los mismos derechos de participación conferidos a un Estado Miembro invitado con arreglo al artículo 37 del reglamento provisional: la situación en los territorios árabes ocupados	CS (37), 2352a. sesión
Decisión de 5 de junio de 1982: Propuesta no efectuada en virtud del artículo 37 ni del artículo 39 de invitar al representante de la OLP a participar en el debate con los mismos derechos de participación conferidos a un Estado Miembro invitado con arreglo al artículo 37 del reglamento provisional: la situación en el Oriente Medio	CS (37), 2374a. sesión
Decisión de 18 de junio de 1982: Propuesta no efectuada en virtud del artículo 37 ni del artículo 39 de invitar al representante de la OLP a participar en el debate con los mismos derechos de participación conferidos a un Estado Miembro invitado con arreglo al artículo 37 del reglamento provisional: la situación en el Oriente Medio	CS (37), 2379a. sesión
Decisión de 18 de octubre de 1982: Propuesta no efectuada en virtud del artículo 37 ni del artículo 39 de invitar al representante de la OLP a participar en el debate con los mismos derechos de participación conferidos a un Estado Miembro invitado con arreglo al artículo 37 del reglamento provisional: la situación en el Oriente Medio	CS (37), 2400a. sesión
Decisión de 12 de noviembre de 1982: Propuesta no efectuada en virtud del artículo 37 ni del artículo 39 de invitar al representante de la OLP a participar en el debate con los mismos derechos de participación conferidos a un Estado Miembro invitado con arreglo al artículo 37 del reglamento provisional: la situación en los territorios árabes ocupados	CS (37), 2401a. sesión
Decisión de 21 de mayo de 1984: Propuesta no efectuada en virtud del artículo 37 ni del artículo 39 de invitar al representante de la OLP a participar en el debate con los mismos derechos de participación conferidos a un Estado Miembro invitado con arreglo al artículo 37 del reglamento provisional: la situación en el Oriente Medio	CS (39), 2540a. sesión

## ANEXO II

## Casos en que de la votación se desprende que la cuestión no era de procedimiento

<i>Proyectos de resolución clasificados por temas del orden del día (con indicación del documento en que figura el texto)</i>	<i>Fecha</i>	<i>Documento de referencia de la votación</i>
<i>Telegrama del Viceprimer Ministro Encargado de las Relaciones Exteriores de Kampuchea Democrática de 3 de enero de 1979</i>		
Proyecto de resolución presentado por Bangladesh, Bolivia, el Gabón, Jamaica, Kuwait, Nigeria y Zambia (CS (34), Suplemento de enero a marzo de 1979, S/13027)	15 de enero de 1979	CS (34), 2112a. sesión
<i>La situación en el Asia sudoriental y sus consecuencias para la paz y la seguridad internacionales</i>		
Proyecto de resolución presentado por Indonesia, Malasia, Noruega, Singapur y Tailandia (CS (34), Suplemento de enero a marzo de 1979, S/13162)	16 de marzo de 1979	CS (34), 2129a. sesión
<i>Carta de 52 Estados Miembros de fecha 3 de enero de 1980 relativa al Afganistán</i>		
Proyecto de resolución presentado por Bangladesh, Filipinas, Jamaica, el Níger, Túnez y Zambia (CS (35), Suplemento de enero a marzo de 1980, S.13729)	7 de enero de 1980	CS (35), 2190a. sesión

<i>Proyectos de resolución clasificados por temas del orden del día (con indicación del documento en que figura el texto)</i>	<i>Fecha</i>	<i>Documento de referencia de la votación</i>
<i>Carta del Secretario General de fecha 25 de noviembre de 1979 y carta del representante de los Estados Unidos de América de fecha 22 de diciembre de 1979</i>		
Proyecto de resolución presentado por los Estados Unidos de América (CS (35), Suplemento de enero a marzo de 1980, S/13735)	13 de enero de 1980	CS (35), 2191a. sesión
<i>Cuestión relativa a las Islas Malvinas (Falkland Islands)</i>		
Proyecto de resolución presentado por España y Panamá (CS (37), Su- plemento de abril a junio de 1982, S/15156/Rev.2)	4 de junio de 1982	CS (37), 2373a. sesión
<i>La situación en el Oriente Medio</i>		
Proyecto de resolución presentado por España (CS (37), Suplemento de abril a junio de 1982, S/15185)	8 de junio de 1982	CS (37), 2377a. sesión
Proyecto de resolución presentado por Francia (CS (37), Suplemento de abril a junio de 1982, S/15255/Rev.2)	26 de junio de 1982	CS (37), 2381a. sesión
Proyecto de resolución presentado por la URSS (CS (37), Suplemento de julio a septiembre de 1982, S/15347/Rev.1)	6 de agosto de 1982	CS (37), 2391a. sesión
Proyecto de resolución presentado por Francia (CS (39), Suplemento de enero a marzo de 1984, S/16351/Rev.2)	29 de febrero de 1984	CS (39), 2519a. sesión
Proyecto de resolución presentado por el Líbano (CS (39), Suplemento de julio a septiembre de 1984, S/16732)	6 de septiembre de 1984	CS (39), 2556a. sesión
<i>Cuestión del ejercicio por el pueblo palestino de sus derechos inalienables</i>		
Proyecto de resolución presentado por Túnez (CS (35), Suplemento de abril a junio de 1980, S/13911)	30 de abril de 1980	CS (35), 2220a. sesión
<i>Situación en los territorios árabes ocupados</i>		
Proyecto de resolución presentado por Jordania (CS (37), Suplemento de enero a marzo de 1982, S/14832/Rev.1)	20 de enero de 1982	CS (37), 2329a. sesión
Proyecto de resolución presentado por Jordania (CS (37), Suplemento de abril a junio de 1982, S/14943)	2 de abril de 1982	CS (37), 2348a. sesión
Proyecto de resolución presentado por el Iraq, Jordania, Marruecos y Uganda. (CS (37), Suplemento de abril a junio de 1982, S/14985)	20 de abril de 1982	CS (37), 2357a. sesión
Proyecto de resolución presentado por la Arabia Saudita, Argelia, Bahrein, Djibouti, los Emiratos Árabes Unidos, el Iraq, la Jamahiri- ya Árabe Libia, Jordania, Kuwait, el Líbano, Marruecos, Mauritania, Omán, Qatar, la República Árabe Siria, Somalia, el Sudán, Túnez, el Yemen Democrático y el Yemen (CS (38), Suplemento de julio a septiembre de 1983, S/15895)	2 de agosto de 1983	CS (38), 2461a. sesión
<i>Situación en Namibia</i>		
Proyecto de resolución presentado por Filipinas, México, el Níger, Pana- má, Túnez y Uganda (CS (36), Suplemento de abril a junio de 1981, S/14459)	30 de abril de 1981	CS (36), 2277a. sesión
Proyecto de resolución presentado por el Níger, Túnez y Uganda (CS (36), Suplemento de abril a junio de 1981, S/14460/Rev.1)	30 de abril de 1981	CS (36), 2277a. sesión
Proyecto de resolución presentado por el Níger, Túnez y Uganda (CS (36), Suplemento de abril a junio de 1981, S/14461)	30 de abril de 1981	CS (36), 2277a. sesión
Proyecto de resolución presentado por el Níger, Túnez y Uganda (CS (36), Suplemento de abril a junio de 1981, S/14462)	30 de abril de 1981	CS (36), 2277a. sesión
<i>Denuncia de Angola contra Sudáfrica</i>		
Proyecto de resolución presentado por Filipinas, México, el Níger, Pa- namá, Túnez y Uganda (CS (36), Suplemento de julio a septiembre de 1981, S/14664/Rev.2)	31 de agosto de 1981	CS (36), 2300a. sesión



<i>Proyectos de resolución clasificados por temas del orden del día (con indicación del documento en que figura el texto)</i>	<i>Fecha</i>	<i>Documento de referencia de la votación</i>
<i>Carta del representante de los Estados Unidos de América de fecha 1° de septiembre de 1983; carta del Observador Permanente de la República de Corea de fecha 1° de septiembre de 1983; carta del representante del Canadá de fecha 1° de septiembre de 1983; carta del representante del Japón de fecha 1° de septiembre de 1983; y carta del representante de Australia de fecha 2 de septiembre de 1983</i>	12 de septiembre de 1983	CS (38), 2476a. sesión
Proyecto de resolución presentado por Alemania, República Federal de, Australia, Bélgica, el Canadá, Colombia, los Estados Unidos, Fiji, Filipinas, Francia, Italia, el Japón, Malasia, Nueva Zelanda, los Países Bajos, el Paraguay, el Reino Unido y Tailandia (CS (38), Suplemento de julio a septiembre de 1983, S/15966 Rev.1)	12 de septiembre de 1983	CS (38), 2476a. sesión
<i>Situación en Granada</i>		
Proyecto de resolución presentado por Guyana, Nicaragua y Zimbabwe (CS (38), Suplemento de octubre a diciembre de 1983, S 16077 Rev.1)	28 de octubre de 1983	CS (38), 2491a. sesión
<i>Carta del representante de Nicaragua de fecha 19 de marzo de 1982</i>		
Proyecto de resolución presentado por Panamá y Guyana (CS (37), Suplemento de abril a junio de 1982, S 14941)	2 de abril de 1982	CS (37), 2347a. sesión
<i>Carta del representante de Nicaragua de fecha 29 de marzo de 1984</i>		
Proyecto de resolución presentado por Nicaragua (CS (39), Suplemento de abril a junio de 1984, S/16463)	4 de abril de 1984	CS (39), 2529a. sesión

## ANEXO III

**Casos en que los miembros permanentes se abstuvieron o no participaron por causa distinta  
de la señalada en el párrafo 3 del Artículo 27**

<i>Decisiones clasificadas por temas del orden del día (con indicación del documento en que figura el texto)</i>	<i>Documento de referencia de la votación</i>
<i>La situación en el Oriente Medio</i>	
Decisión de 19 de enero de 1979 (2113a. sesión):	
Proyecto de resolución preparado durante consultas entre miembros del Consejo (CS (34), Suplemento de enero a marzo de 1979, S/13042). Resolución 444 (1979) del Consejo de Seguridad <sup>a</sup>	CS (34), 2113a. sesión
Decisión de 19 de enero de 1979 (2113a. sesión):	
Propuesta no efectuada en virtud del artículo 37 ni del artículo 39 de invitar al representante de la Organización de Liberación de Palestina (OLP) a participar en el debate con los mismos derechos de participación conferidos a un Estado Miembro invitado con arreglo al artículo 37 del reglamento provisional	CS (34), 2113a. sesión
Decisión de 30 de mayo de 1979 (2145a. sesión):	
Proyecto de resolución preparado durante consultas entre miembros del Consejo (CS (34), Suplemento de abril y mayo de 1979, S/13357). Resolución 449 (1979) del Consejo de Seguridad <sup>b</sup>	CS (34), 2145a. sesión
Decisión de 31 de mayo de 1979 (2146a. sesión):	
Propuesta no efectuada en virtud del artículo 37 ni del artículo 39 de invitar al representante de la OLP a participar en el debate con los mismos derechos de participación conferidos a un Estado Miembro invitado con arreglo al artículo 37 del reglamento provisional	CS (34), 2146a. sesión
Decisión de 14 de junio de 1979 (2149a. sesión):	
Proyecto de resolución preparado durante consultas entre miembros del Consejo (CS (34), Suplemento de abril a junio de 1979, S 13392). Resolución 450 (1979) del Consejo de Seguridad <sup>a</sup>	CS (34), 2149a. sesión

<sup>a</sup> Un miembro permanente se abstuvo, y otro miembro permanente no participó en la votación

<sup>b</sup> Un miembro permanente no participó en la votación.

<i>Decisiones clasificadas por temas del orden del día (con indicación del documento en que figura el texto)</i>	<i>Documento de referencia de la votación</i>
Decisión de 29 de agosto de 1979 (2164a. sesión):	
Propuesta no efectuada en virtud del artículo 37 ni del artículo 39 de invitar al representante de la OLP a participar en el debate con los mismos derechos de participación conferidos a un Estado Miembro invitado con arreglo al artículo 37 del reglamento provisional	CS (34), 2164a. sesión
Decisión de 30 de noviembre de 1979 (2174a. sesión):	
Proyecto de resolución preparado durante consultas entre miembros del Consejo (CS (34), Suplemento de octubre a diciembre 1979, S/13660). Resolución 456 (1979) del Consejo de Seguridad <sup>b</sup>	CS (34), 2174a. sesión
Decisión de 19 de diciembre de 1979 (2180a. sesión):	
Propuesta no efectuada en virtud del artículo 37 ni del artículo 39 de invitar al representante de la OLP a participar en el debate con los mismos derechos de participación conferidos a un Estado Miembro invitado con arreglo al artículo 37 del reglamento provisional	CS (34), 2180a. sesión
Decisión de 19 de diciembre de 1979 (2180a. sesión):	
Proyecto de resolución preparado durante consultas entre miembros del Consejo (CS (34), Suplemento de octubre a diciembre de 1979, S/13695). Resolución 459 (1979) del Consejo de Seguridad	CS (34), 2180a. sesión
Decisión de 14 de abril de 1980 (2213a. sesión):	
Propuesta no efectuada en virtud del artículo 37 ni del artículo 39 de invitar al representante de la OLP a participar en el debate con los mismos derechos de participación conferidos a un Estado Miembro invitado con arreglo al artículo 37 del reglamento provisional	CS (35), 2213a. sesión
Decisión de 24 de abril de 1980 (2218a. sesión):	
Proyecto de resolución preparado durante consultas entre miembros del Consejo (CS (35), Suplemento de abril a junio de 1980, S/13905). Resolución 467 (1980) del Consejo de Seguridad	CS (35), 2218a. sesión
Decisión de 30 de mayo de 1980 (2224a. sesión):	
Proyecto de resolución preparado durante consultas entre miembros del Consejo (CS (35), Suplemento de abril a junio de 1980, S/13976). Resolución 470 (1980) del Consejo de Seguridad <sup>b</sup>	CS (35), 2224a. sesión
Decisión de 17 de junio de 1980 (2232a. sesión):	
Proyecto de resolución preparado durante consultas entre miembros del Consejo (CS (35), Suplemento de abril a junio de 1980, S/14001). Resolución 474 (1980) del Consejo de Seguridad <sup>a</sup>	CS (35), 2232a. sesión
Decisión de 24 de junio de 1980 (2233a. sesión):	
Propuesta no efectuada en virtud del artículo 37 ni del artículo 39 de invitar al representante de la OLP a participar en el debate con los mismos derechos de participación conferidos a un Estado Miembro invitado con arreglo al artículo 37 del reglamento provisional	CS (35), 2233a. sesión
Decisión de 30 de junio de 1980 (2242a. sesión):	
Proyecto de resolución preparado por el Alto Volta, la Arabia Saudita, Argelia, Bahrein, Bangladesh, el Chad, Djibouti, Egipto, los Emiratos Árabes Unidos, el Gabón, Gambia, Guinea, Guinea-Bissau, Indonesia, el Irán (República Islámica del), el Iraq, la Jamahiriya Árabe Libia, Jordania, Kuwait, el Líbano, Malasia, las Maldivas, Malí, Marruecos, Mauritania, el Níger, Omán, el Pakistán, Qatar, la República Árabe Siria, la República Unidad del Camerún, el Senegal, Somalia, el Sudán, Túnez, Turquía, Uganda, el Yemen Democrático, el Yemen (CS (35), Suplemento de abril a junio de 1980, S/14031). Resolución 476 (1980) del Consejo de Seguridad	CS (35), 2242a. sesión
Decisión de 20 de agosto de 1980 (2245a. sesión):	
Propuesta no efectuada en virtud del artículo 37 ni del artículo 39 de invitar al representante de la OLP a participar en el debate con los mismos derechos de participación conferidos a un Estado Miembro invitado con arreglo al artículo 37 del reglamento provisional	CS (35), 2245a. sesión
Decisión de 20 de agosto de 1980 (2245a. sesión):	
Proyecto de resolución preparado durante consultas entre miembros del Consejo (CS (35), Suplemento de julio a septiembre de 1980, S/14113). Resolución 478 (1980) del Consejo de Seguridad <sup>b</sup>	CS (35), 2245a. sesión

<i>Decisiones clasificadas por temas del orden del día (con indicación del documento en que figura el texto)</i>	<i>Documento de referencia de la votación</i>
<b>Decisión de 26 de noviembre de 1980 (2256a. sesión):</b>	
Proyecto de resolución preparado durante consultas entre miembros del Consejo (CS (35). Suplemento de octubre a diciembre de 1980, S/14269). Resolución 481 (1980) del Consejo de Seguridad <sup>b</sup>	CS (35), 2256a. sesión
<b>Decisión de 17 de diciembre de 1980 (2258a. sesión):</b>	
Proyecto de resolución preparado durante consultas entre miembros del Consejo (CS (35). Suplemento de octubre a diciembre de 1980, S/14298). Resolución 483 (1980) del Consejo de Seguridad <sup>d</sup>	CS (35), 2258a. sesión
<b>Decisión de 22 de mayo de 1981 (2278a. sesión):</b>	
Proyecto de resolución preparado durante consultas entre miembros del Consejo (CS (36). Suplemento de abril a junio de 1981, S/14484). Resolución 485 (1981) del Consejo de Seguridad <sup>b</sup>	CS (36), 2278a. sesión
<b>Decisión de 19 de junio de 1981 (2289a. sesión):</b>	
Proyecto de resolución preparado durante consultas entre miembros del Consejo (CS (36). Suplemento de abril a junio de 1981, S 14557). Resolución 488 (1981) del Consejo de Seguridad <sup>a</sup>	CS (36), 2289a. sesión
<b>Decisión de 17 de julio de 1981 (2292a. sesión):</b>	
Propuesta no efectuada en virtud del artículo 37 ni del artículo 39 de invitar al representante de la OLP a participar en el debate con los mismos derechos de participación conferidos a un Estado Miembro invitado con arreglo al artículo 37 del reglamento provisional	CS (36), 2292a. sesión
<b>Decisión de 23 de noviembre de 1981 (2311a. sesión):</b>	
Proyecto de resolución preparado durante consultas entre miembros del Consejo (CS (36). Suplemento de octubre a diciembre de 1981, S 14761). Resolución 493 (1981) del Consejo de Seguridad <sup>b</sup>	CS (36), 2311a. sesión
<b>Decisión de 18 de diciembre de 1981 (2320a. sesión):</b>	
Proyecto de resolución preparado durante consultas entre miembros del Consejo (CS (36). Suplemento de octubre a diciembre de 1981, S/14803). Resolución 498 (1981) del Consejo de Seguridad	CS (36), 2320a. sesión
<b>Decisión de 23 de febrero de 1982 (2331a. sesión):</b>	
Propuesta no efectuada en virtud del artículo 37 ni del artículo 39 de invitar al representante de la OLP a participar en el debate con los mismos derechos de participación conferidos a un Estado Miembro invitado con arreglo al artículo 37 del reglamento provisional	CS (37), 2331a. sesión
<b>Decisión de 25 de febrero de 1982 (2332a. sesión):</b>	
Proyecto de resolución preparado durante consultas entre miembros del Consejo (CS (37). Suplemento de enero a marzo de 1982, S/14890). Resolución 501 (1982) del Consejo de Seguridad	CS (37), 2332a. sesión
<b>Decisión de 5 de junio de 1982 (2374a. sesión):</b>	
Propuesta no efectuada en virtud del artículo 37 ni del artículo 39 de invitar al representante de la OLP a participar en el debate con los mismos derechos de participación conferidos a un Estado Miembro invitado con arreglo al artículo 37 del reglamento provisional	CS (37), 2374a. sesión
<b>Decisión de 18 de junio de 1982 (2379 sesión):</b>	
Propuesta no efectuada en virtud del artículo 37 ni del artículo 39 de invitar al representante de la OLP a participar en el debate con los mismos derechos de participación conferidos a un Estado Miembro invitado con arreglo al artículo 37 del reglamento provisional	CS (37), 2379a. sesión
<b>Decisión de 18 de junio de 1982 (2379a. sesión):</b>	
Proyecto de resolución preparado durante consultas entre miembros del Consejo (CS (37). Suplemento de abril a junio de 1982, S/15235). Resolución 511 (1982) del Consejo de Seguridad	CS (37), 2379a. sesión
<b>Decisión de 29 de julio de 1982 (2385a. sesión):</b>	
Propuesta oral de suspender la sesión, formulada por los Estados Unidos (CS (37), Suplemento de julio a septiembre de 1982), que no prosperó al no obtener la mayoría de votos requerida	CS (37), 2385a. sesión

<i>Decisiones clasificadas por temas del orden del día (con indicación del documento en que figura el texto)</i>	<i>Documento de referencia de la votación</i>
Decisión de 29 de julio de 1982 (2385a. sesión): Proyecto de resolución presentado por España (CS (37), Suplemento de julio a septiembre de 1982, S/15325). Resolución 515 (1982) del Consejo de Seguridad <sup>b</sup>	CS (37), 2385a. sesión
Decisión de 4 de agosto de 1982 (2389a. sesión): Proyecto de resolución presentado por España y Jordania (CS (37), Suplemento de julio a septiembre de 1982, S/15343/Rev.1, en su forma oralmente revisada). Resolución 517 (1982) del Consejo de Seguridad	CS (37), 2389a. sesión
Decisión de 6 agosto de 1982 (2391a. sesión): Proyecto de resolución presentado por la URSS (CS (37), Suplemento de julio a septiembre de 1982, S/15347/Rev.1, en su forma oralmente revisada), que no prosperó a causa del voto negativo de un miembro permanente	CS (37), 2391a. sesión
Decisión de 17 de agosto de 1982 (2393a. sesión): Proyecto de resolución preparado durante consultas entre miembros del Consejo (CS (37), Suplemento de julio a septiembre de 1982, S/15367). Resolución 519 (1982) del Consejo de Seguridad	CS (37), 2393a. sesión
Decisión de 18 de octubre de 1982 (2400a. sesión): Propuesta no efectuada en virtud del artículo 37 ni del artículo 39 de invitar al representante de la OLP a participar en el debate con los mismos derechos de participación conferidos a un Estado Miembro invitado con arreglo al artículo 37 del reglamento provisional	CS (37), 2400a. sesión
Decisión de 18 de octubre de 1982 (2400a. sesión): Proyecto de resolución preparado durante consultas entre miembros del Consejo (CS (37), Suplemento de octubre a diciembre de 1982, S/15458). Resolución 523 (1982) del Consejo de Seguridad	CS (37), 2400a. sesión
Decisión de 18 de enero de 1983 (2411a. sesión): Proyecto de resolución presentado por Jordania (CS (38), Suplemento de enero a marzo de 1983, S/15564). Resolución 529 (1983) del Consejo de Seguridad	CS (38), 2411a. sesión
Decisión de 18 de julio de 1983 (2456a. sesión): Proyecto de resolución preparado durante consultas entre miembros del Consejo (CS (38), Suplemento de julio a septiembre de 1983, S/15871). Resolución 536 (1983) del Consejo de Seguridad	CS (38), 2456a. sesión
Decisión de 18 de octubre de 1983 (2480a. sesión): Proyecto de resolución preparado durante consultas entre miembros del Consejo (CS (38), Suplemento de octubre a diciembre de 1983, S/16046). Resolución 538 (1983) del Consejo de Seguridad	CS (38), 2480a. sesión
Decisión de 19 de abril de 1984 (2530a. sesión): Proyecto de resolución preparado durante consultas entre miembros del Consejo (CS (39), Suplemento de abril a junio de 1984, S/16491). Resolución 549 (1984) del Consejo de Seguridad	CS (39), 2530a. sesión
Decisión de 21 de mayo de 1984 (2540a. sesión): Propuesta no efectuada en virtud del artículo 37 ni del artículo 39 de invitar al representante de la OLP a participar en el debate con los mismos derechos de participación conferidos a un Estado Miembro invitado con arreglo al artículo 37 del reglamento provisional	CS (39), 2540a. sesión
Decisión de 12 de octubre de 1984 (2559a. sesión): Proyecto de resolución preparado durante consultas entre miembros del Consejo (CS (39), Suplemento de octubre a diciembre de 1984, S/16779). Resolución 555 (1984) del Consejo de Seguridad	CS (39), 2559a. sesión
<i>La situación en los territorios árabes ocupados</i>	
Decisión de 9 de marzo de 1979 (2123a. sesión): Propuesta no efectuada en virtud del artículo 37 ni del artículo 39 de invitar al representante de la OLP a participar en el debate con los mismos derechos de participación conferidos a un Estado Miembro invitado con arreglo al artículo 37 del reglamento provisional	CS (34), 2123a. sesión
Decisión de 22 de marzo de 1979 (2134a. sesión): Proyecto de resolución presentado por Bangladesh, Kuwait, Nigeria y Zambia (CS (34), Suplemento de enero a marzo de 1979, S/13171/Rev.2). Resolución 446 (1979) del Consejo de Seguridad	CS (34), 2134a. sesión

*Decisiones clasificadas por temas del orden del día  
(con indicación del documento en que figura el texto)*

*Documento de referencia  
de la votación*

Decisión de 18 de julio de 1979 (2156a. sesión):	
Propuesta no efectuada en virtud del artículo 37 ni del artículo 39 de invitar al representante de la OLP a participar en el debate con los mismos derechos de participación conferidos a un Estado Miembro invitado con arreglo al artículo 37 del reglamento provisional	CS (34). 2156a. sesión
Decisión de 20 de julio de 1979 (2159a. sesión):	
Proyecto de resolución preparado durante consultas entre miembros del Consejo (CS (34). Suplemento de julio a septiembre de 1979, S 13461). Resolución 452 (1979) del Consejo de Seguridad	CS (34). 2159a. sesión
Decisión de 22 de febrero de 1980 (2199a. sesión):	
Propuesta no efectuada en virtud del artículo 37 ni del artículo 39 de invitar al representante de la OLP a participar en el debate con los mismos derechos de participación conferidos a un Estado Miembro invitado con arreglo al artículo 37 del reglamento provisional	CS (35), 2199a. sesión
Decisión de 8 de mayo de 1980 (2221a. sesión):	
Propuesta no efectuada en virtud del artículo 37 ni del artículo 39 de invitar al representante de la OLP a participar en el debate con los mismos derechos de participación conferidos a un Estado Miembro invitado con arreglo al artículo 37 del reglamento provisional	CS (35), 2221a. sesión
Decisión de 8 de mayo de 1980 (2221a. sesión):	
Proyecto de resolución preparado durante consultas entre miembros del Consejo (CS (35), Suplemento de abril a junio de 1980, S 13930). Resolución 468 (1980) del Consejo de Seguridad	CS (35), 2221a. sesión
Decisión de 20 de mayo de 1980 (2222a. sesión):	
Propuesta no efectuada en virtud del artículo 37 ni del artículo 39 de invitar al representante de la OLP a participar en el debate con los mismos derechos de participación conferidos a un Estado Miembro invitado con arreglo al artículo 37 del reglamento provisional	CS (35), 2222a. sesión
Decisión de 20 de mayo de 1980 (2222a. sesión):	
Proyecto de resolución preparado durante consultas entre miembros del Consejo (CS (35), Suplemento de abril a junio de 1980, S 13949). Resolución 469 (1980) del Consejo de Seguridad	CS (35), 2222a. sesión
Decisión de 5 de junio de 1980 (2226a. sesión):	
Propuesta no efectuada en virtud del artículo 37 ni del artículo 39 de invitar al representante de la OLP a participar en el debate con los mismos derechos de participación conferidos a un Estado Miembro invitado con arreglo al artículo 37 del reglamento provisional	CS (35), 2226a. sesión
Decisión de 5 de junio de 1980 (2226a. sesión):	
Proyecto de resolución preparado durante consultas entre miembros del Consejo (CS (35), Suplemento de abril a junio de 1980, S 13984). Resolución 471 (1980) del Consejo de Seguridad	CS (35), 2226a. sesión
Decisión de 19 de diciembre de 1980 (2259a. sesión):	
Propuesta no efectuada en virtud del artículo 37 ni del artículo 39 de invitar al representante de la OLP a participar en el debate con los mismos derechos de participación conferidos a un Estado Miembro invitado con arreglo al artículo 37 del reglamento provisional	CS (35), 2259a. sesión
Decisión de 6 de enero de 1982 (2322a. sesión):	
Propuesta no efectuada en virtud del artículo 37 ni del artículo 39 de invitar al representante de la OLP a participar en el debate con los mismos derechos de participación conferidos a un Estado Miembro invitado con arreglo al artículo 37 del reglamento provisional	CS (37), 2322a. sesión
Decisión de 20 de enero de 1982 (2329a. sesión):	
Proyecto de resolución presentado por Jordania (CS (37), Suplemento de enero a marzo de 1982, S 14832 Rev.1), que no prosperó a causa del voto negativo de un miembro permanente	CS (37), 2329a. sesión
Decisión de 28 de enero de 1982 (2330a. sesión):	
Proyecto de resolución presentado por Jordania (CS (37), Suplemento de enero a marzo de 1982, S 14848). Resolución 500 (1982) del Consejo de Seguridad	CS (37), 2330a. sesión
Decisión de 24 de marzo de 1982 (2334a. sesión):	
Propuesta no efectuada en virtud del artículo 37 ni del artículo 39 de invitar al representante de la OLP a participar en el debate con los mismos derechos de participación conferidos a un Estado Miembro invitado con arreglo al artículo 37 del reglamento provisional	CS (37), 2334a. sesión

<i>Decisiones clasificadas por temas del orden del día (con indicación del documento en que figura el texto)</i>	<i>Documento de referencia de la votación</i>
Decisión de 13 de abril de 1982 (2352a. sesión): Propuesta no efectuada en virtud del artículo 37 ni del artículo 39 de invitar al representante de la OLP a participar en el debate con los mismos derechos de participación conferidos a un Estado Miembro invitado con arreglo al artículo 37 del reglamento provisional	CS (37), 2352a. sesión
Decisión de 12 de noviembre de 1982 (2401a. sesión): Propuesta no efectuada en virtud del artículo 37 ni del artículo 39 de invitar al representante de la OLP a participar en el debate con los mismos derechos de participación conferidos a un Estado Miembro invitado con arreglo al artículo 37 del reglamento provisional	CS (37), 2401a. sesión
<i>La cuestión del ejercicio por el pueblo palestino de sus derechos inalienables</i>	
Decisión de 29 de junio de 1979 (2155a. sesión): Propuesta no efectuada en virtud del artículo 37 ni del artículo 39 de invitar al representante de la OLP a participar en el debate con los mismos derechos de participación conferidos a un Estado Miembro invitado con arreglo al artículo 37 del reglamento provisional	CS (34), 2155a. sesión
Decisión de 31 de marzo de 1980 (2204a. sesión): Propuesta no efectuada en virtud del artículo 37 ni del artículo 39 de invitar al representante de la OLP a participar en el debate con los mismos derechos de participación conferidos a un Estado Miembro invitado con arreglo al artículo 37 del reglamento provisional	CS (35), 2204a. sesión
Decisión de 30 de abril de 1980 (2220a. sesión): Proyecto de resolución presentado por Túnez (CS (35), Suplemento de abril a junio de 1980, S/13911), que no prosperó a causa del voto negativo de un miembro permanente	CS (35). 2220a. sesión
<i>Denuncia del Iraq</i>	
Decisión de 12 de junio de 1981 (2280a. sesión): Propuesta no efectuada en virtud del artículo 37 ni del artículo 39 de invitar al representante de la OLP a participar en el debate con los mismos derechos de participación conferidos a un Estado Miembro invitado con arreglo al artículo 37 del reglamento provisional	CS (36), 2280a. sesión
<i>Denuncia de Angola contra Sudáfrica</i>	
Decisión de 28 de marzo de 1979 (2139a. sesión): Proyecto de resolución presentado por Bangladesh, Bolivia, el Gabón, Jamaica, Kuwait, Nigeria y Zambia (CS (34), Suplemento de enero a marzo de 1979, S/13197). Resolución 447 (1979) del Consejo de Seguridad	CS (34), 2139a. sesión
Decisión de 2 de noviembre de 1979 (2170a. sesión): Proyecto de resolución presentado por Bangladesh, el Gabón, Jamaica, Kuwait, Nigeria y Zambia (CS (34), Suplemento de octubre a diciembre de 1979, S/13601). Resolución 454 (1979) del Consejo de Seguridad	CS (34), 2170a. sesión
Decisión de 27 de junio de 1980 (2240a. sesión): Proyecto de resolución presentado por Bangladesh, Filipinas, Jamaica, México, el Níger, Túnez y Zambia (CS (35), Suplemento de abril a junio de 1980, S/14024). Resolución 475 (1980) del Consejo de Seguridad	CS (35), 2240a. sesión
Decisión de 31 de agosto de 1982 (2300a. sesión): Proyecto de resolución presentado por Filipinas, México, el Níger, Panamá, Túnez y Uganda (CS (37), Suplemento de julio a septiembre de 1982, S/14664/Rev.2), que no prosperó a causa del voto negativo de un miembro permanente	CS (37), 2300a. sesión
Decisión de 20 de diciembre de 1983 (2508a. sesión): Proyecto de resolución presentado por Angola, Botswana, Guyana, Jordania, Malta, Mozambique, Nicaragua, Nigeria, el Pakistán, la República Unida de Tanzania, el Togo, el Zaire, Zambia y Zimbabue (CS (38), Suplemento de octubre a diciembre de 1983, S/16226). Resolución 545 (1983) del Consejo de Seguridad	CS (38), 2508a. sesión

*Decisiones clasificadas por temas del orden del día  
(con indicación del documento en que figura el texto)*

*Documento de referencia  
de la votación*

Decisión de 6 de enero de 1984 (2511a. sesión):

Proyecto de resolución presentado por el Alto Volta, Angola, Egipto, la India, Malta, Mozambique, Nicaragua, Nigeria, el Pakistán, el Perú, la República Unida de Tanzania, Zambia y Zimbabwe (CS (39), Suplemento de enero a marzo de 1984, S/16247.Rev.1). Resolución 456 (1984) del Consejo de Seguridad

CS (39), 2511a. sesión

*Cuestión relativa a la situación en Rhodesia del Sur*

Decisión de 8 de marzo de 1979 (2122a. sesión):

Proyecto de resolución presentado por Bangladesh, Bolivia, el Gabón, Jamaica, Kuwait, Nigeria y Zambia (CS (34), Suplemento de enero a marzo de 1979, S/13140). Resolución 445 (1979) del Consejo de Seguridad

CS (34), 2122a. sesión

Decisión de 30 de abril de 1979 (2143a. sesión):

Proyecto de resolución presentado por Bangladesh, Bolivia, el Gabón, Jamaica, Kuwait, Nigeria y Zambia (CS (34), Suplemento de abril a junio de 1979, S/13282). Resolución 448 (1979) del Consejo de Seguridad

CS (34), 2143a. sesión

Decisión de 21 de diciembre de 1979 (2181a. sesión):

Proyecto de resolución preparado durante consultas entre miembros del Consejo (CS (34), Suplemento de octubre a diciembre de 1979, S/13699). Resolución 460 (1979) del Consejo de Seguridad

CS (34), 2181a. sesión

Decisión de 2 de febrero de 1980 (2196a. sesión):

Proyecto de resolución presentado por Bangladesh, Filipinas, Jamaica, México, el Níger, Túnez y Zambia (CS (35), Suplemento de enero a marzo de 1980, S/13777.Rev.1). Resolución 463 (1980) del Consejo de Seguridad<sup>b</sup>

CS (35), 2196a. sesión

*Carta de fecha 25 de noviembre de 1979 del Secretario General y carta de fecha 22 de diciembre de 1979 del representante de los Estados Unidos de América dirigidas al Presidente del Consejo de Seguridad*

Decisión de 31 de diciembre de 1979 (2184a. sesión):

Proyecto de resolución presentado por los Estados Unidos (CS (34), Suplemento de octubre a diciembre de 1979, S/13711 Rev.1). Resolución 461 (1979) del Consejo de Seguridad

CS (34), 2184a. sesión

Decisión de 13 de enero de 1980 (2191a. sesión):

Proyecto de resolución presentado por los Estados Unidos (CS (35), Suplemento de enero a marzo de 1980, S/13735). que no prosperó a causa del voto negativo de un miembro permanente<sup>b</sup>

CS (35), 2191a. sesión

*Cuestión relativa a las Islas Malvinas (Falkland Islands)*

Decisión de 3 de junio de 1982 (2372a. sesión):

Propuesta de que se suspendiera durante más tiempo la sesión a petición de España, que no prosperó al no haber obtenido el voto positivo de nueve miembros

CS (37), 2372a. sesión

Decisión de 4 de junio de 1982 (2373a. sesión):

Proyecto de resolución presentado por España y Panamá (CS (37), Suplemento de abril a junio de 1982, S/15256 Rev.2) que no prosperó a causa del voto negativo de un miembro permanente

CS (37), 2373a. sesión

*Carta del representante del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte de fecha 1º de abril de 1982*

Decisión de 3 de abril de 1982 (2350a. sesión):

Proyecto de resolución presentado por el Reino Unido (CS (37), Suplemento de abril a junio de 1982, S/14947 Rev.1). Resolución 502 (1982) del Consejo de Seguridad

CS (37), 2350a. sesión

*Decisiones clasificadas por temas del orden del día  
(con indicación del documento en que figura el texto)*

*Documento de referencia  
de la votación*

*Situación en Namibia*

Decisión de 28 de octubre de 1983 (2492a. sesión):

Proyecto de resolución presentado por Guyana, Jordania, Malta, Nicaragua, el Pakistán, el Togo, el Zaire y Zimbabwe (CS (38), Suplemento de octubre a diciembre de 1983, S/16085/Rev.2).

Resolución 539 (1983) del Consejo de Seguridad CS (38), 2492a. sesión

*Cuestión de Sudáfrica*

Decisión de 17 de agosto de 1984 (2551a. sesión):

Proyecto de resolución presentado por Burkina Faso, Egipto, la India, Malta, Nicaragua, el Pakistán, el Perú y Zimbabwe (CS (39), Suplemento de julio a septiembre de 1984, S/16700).

Resolución 554 (1984) del Consejo de Seguridad CS (39), 2551a. sesión

Decisión de 23 de octubre de 1984 (2560a. sesión):

Proyecto de resolución presentado por Burkina Faso, Egipto, la India, Malta, Nicaragua, el Pakistán, el Perú y Zimbabwe (CS (39), Suplemento de octubre a diciembre de 1984, S/16791).

Resolución 556 (1984) del Consejo de Seguridad CS (39), 2560a. sesión

*Situación en Chipre*

Decisión de 15 de junio de 1979 (2150a. sesión):

Proyecto de resolución preparado durante consultas entre miembros del Consejo (CS (34), Suplemento de abril a junio de 1979, S/13396).

Resolución 451 (1979) del Consejo de Seguridad<sup>b</sup> CS (34), 2150a. sesión

Decisión de 14 de diciembre de 1979 (2179a. sesión):

Proyecto de resolución preparado durante consultas entre miembros del Consejo (CS (34), Suplemento de octubre a diciembre de 1979, S/13690).

Resolución 458 (1979) del Consejo de Seguridad<sup>b</sup> CS (34), 2179a. sesión

Decisión de 13 de junio de 1980 (2230a. sesión):

Proyecto de resolución preparado durante consultas entre miembros del Consejo (CS (35), Suplemento de abril a junio de 1980, S/13993).

Resolución 472 (1980) del Consejo de Seguridad<sup>b</sup> CS (35), 2230a. sesión

Decisión de 4 de junio de 1981 (2279a. sesión):

Proyecto de resolución preparado durante consultas entre miembros del Consejo (CS (36), Suplemento de abril a junio de 1981, S/14500).

Resolución 486 (1981) del Consejo de Seguridad<sup>b</sup> CS (36), 2279a. sesión

Decisión de 11 de mayo de 1984 (2539a. sesión):

Proyecto de resolución presentado por el Alto Volta, la India, Nicaragua y Zimbabwe (CS (39), Suplemento de abril a junio de 1984, S/16550).

Resolución 550 (1984) del Consejo de Seguridad CS (39), 2539a. sesión

*Carta de fecha 19 de marzo de 1982 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Nicaragua ante las Naciones Unidas*

Decisión de 2 de abril de 1982 (2347a. sesión):

Proyecto de resolución presentado por Guyana y Panamá (CS (37), Suplemento de enero a abril de 1982, S/14941), que no prosperó a causa del voto negativo de un miembro permanente

CS (37), 2347a. sesión



*Decisiones clasificadas por temas del orden del día  
(con indicación del documento en que figura el texto)*

*Documento de referencia  
de la votación*

*Carta de fecha 1° de septiembre de 1983 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente interino de los Estados Unidos de América; carta de fecha 1° de septiembre de 1983 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Observador Permanente de la República de Corea ante las Naciones Unidas; carta de fecha 1° de septiembre de 1983 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Encargado de Negocios interino de la Misión Permanente del Canadá ante las Naciones Unidas; carta de fecha 1° de septiembre de 1983 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente del Japón ante las Naciones Unidas; y carta 2 de septiembre de 1983 dirigida al Presidente el Consejo de Seguridad por el Representante Permanente interino de Australia ante las Naciones Unidas*

Decisión de 12 de septiembre de 1983 (2476a. sesión):

Proyecto de resolución presentado por Australia, el Canadá, los Estados Unidos, Fiji, Francia, el Japón, Malasia, Nueva Zelandia, los Países Bajos y el Reino Unido (CS (38), Suplemento de julio a septiembre de 1983, S 15966 Rev.1), que no prosperó a causa del voto negativo de un miembro permanente

CS (38), 2476a. sesión

#### *Situación en Granada*

Decisión de 28 de octubre de 1983 (2491a. sesión):

Proyecto de resolución presentado por Guyana, Nicaragua y Zimbabwe (CS (38), Suplemento de octubre a diciembre de 1983, S 16077 Rev.1), que no prosperó a causa del voto negativo de un miembro permanente

CS (38), 2491a. sesión